

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	26 (1955)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zufolge der etwas sinkenden Preise für verschiedene zentralamerikanische Sorten wird es möglich sein, die Preise für einzelne Mischungen leicht nach unten anzupassen.

#### Tee

Seit unserem letzten Bericht sind die Preise aller Sorten und Provenienzen nochmals stark in die Höhe geschnellt. An den Auktionen herrscht reges Kaufinteresse. Die Tendenz ist sehr fest und die Preise steigen weiter. Ceylon hat gerade den Exportzoll erneut um etwa 5,5 d per lb (ca. 62 Rp. p. kg) erhöht. Die Packerfirmen in England und Holland sahen sich gezwungen, die Verkaufspreise nach oben anzupassen.

#### Agrumen

Spanien erwartet dieses Jahr eine sehr gute Ernte in Orangen und hat bereits mit dem Export der beliebten «Rundblut» begonnen. Die Preise sind günstig und bewegen sich unter den letztjährigen Notierungen. Aus dem Sortiment der italienischen Provenienzen sind immer noch die «MORO» am besten gefragt, deren Ernte sich dem Höhepunkt nähert. Die Preise haben etwas angezogen. Die Saison für Mandarinen ist praktisch beendet, doch erzielten die letzten Ankünfte noch gute Preise.

#### Tafelobst

Der Vorrat an Tafeläpfeln I. und II. Klasse dürfte in der Schweiz heute noch ca. 2000 Wagen à 10 Tonnen betragen, wovon allerdings ein erheblicher Teil mittelspäter Sorten. Diese Menge bereitet dem Handel erhebliche Sorgen. Der auf Mitte Januar erwartete Absatz war sehr flau.

An der Sitzung der erweiterten Obsthandelskommission vom 14. Januar wurde durch die Propagandazentrale für die Erzeugnisse der schweizerischen Landwirtschaft ein grossangelegtes Propaganda-Programm zur Verwirklichung empfohlen, das unter dem Motto «Schweizer Apfelwochen» von Anfang bis Mitte Februar gestartet werden soll.

#### Frischgemüse

Grosse Anfuhren von spanischem und italienischem Kopfsalat, der qualitativ sehr schön ist. Gute Nachfrage nach italienischem Blumenkohl, Fenchel und Spinat, belgischem Chicorée und hiesigem Rosenkohl.

#### Dauergemüse

Nachfrage nach allen Kohlarten (Wirz, Rot- und Weisskabis) bei steigenden Preisen sehr gut, ebenfalls nach gekochten Ränden und Carotten.

Gegenwärtig werden aus Frankreich gewaschene (präparierte) Carotten von ganz hervorragender Qualität importiert, die schlanken Absatz finden.

## Ein Urteil über Tebezid im Betrieb

Das neue, von der CHIMA S. A. St. Gallen/Speicher hergestellte neue Wäsche-Desinfektionsmittel TEBEZID, über das in diesem Blatt schon verschiedentlich berichtet und das von massgeblichen amtlichen Prüfungsinstanzen begutachtet wurde, setzt sich erfreulicherweise immer mehr durch und findet auch in Betrieben Eingang, wo strenge und strengste Bedingungen gestellt werden. Es ist darum für den Verbraucherkreis interessant zu erfahren, was eine grössere An-

zahl über ihre Erfahrungen mit dem Mittel berichtet. Eine Photokopie des Originalbriefes liegt auf der Redaktion des Blattes und weitere Exemplare stehen Interessenten zur Verfügung. Der Bericht lautet:

«Auf Ihr Ansuchen bestätigen wir Ihnen gerne, dass wir Ihr Tebezid seit mehreren Jahren für die Desinfektion der Wäsche unserer Tbc-Patienten verwenden. Es ist uns vor allem wichtig, ein auf seine Wirkung gut ausgewiesenes Mittel zu haben, das die Krankheitskeime sicher abtötet. Die für Tebezid vorliegenden amtlichen Gutachten bieten uns hiefür alle Gewähr. Gestützt auf unsere mehrjährige praktische Erfahrung im Umgang mit Tebezid können wir ferner auch die verschiedenen, von der Eidg. Materialprüfungsanstalt festgestellten Eignungsvorteile des Mittels bestätigen. Wir denken dabei vor allem an die Schonung der Gewebe und an die Möglichkeit der Waschmittel-Einsparung, die beide sich auf die Dauer als besonders vorteilhaft auswirken. Tebezid scheint uns aus allen diesen Gründen ein sehr empfehlenswertes Produkt zu sein.

Hochachtungsvoll  
sig. K. G. in D.»

Die in diesem Bericht erwähnten Leistungsprüfungen auf Einweich-, Wasch-, Bleich- und Desinfektionskraft, sowie auch Textilschonung erstrecken und die in verschiedenen Instituten vorgenommen wurden, erleichtern es jedem Verbraucher das Mittel qualitativ zu beurteilen, was ganz besonders geschätzt wird, weil für verschiedene gebräuchliche Desinfektionsmittel solche Ausweise gänzlich fehlen, für andere wieder nur in weniger zuverlässiger Form vorliegen.

## **S**stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

**Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118. Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.**

**Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiterleitung beilegen.**

### Offene Stellen

2790 In Anstalt für Knaben im Baselland wird **Ge-hilfin** zur allgemeinen Mithilfe im Haus und Betreuung der Zöglinge in der Freizeit gesucht. Gute Nähkenntnisse sind nötig. Familiäre Heimgemeinschaft.

2792 In Kinderheim im Kanton Thurgau wird junge **Gehilfin** für die Gruppe der 2- bis 6-Jährigen gesucht (ca. 12 Kinder). Evang. Bewerberinnen mit einiger Erfahrung finden schöne Aufgabe.

## ECONOMAT-ANLAGEN

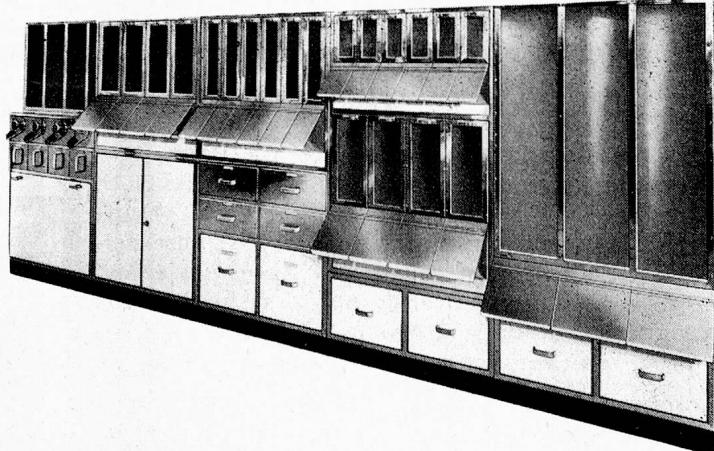
Praktische und hygienische  
Lagereinrichtung für Lebensmittel.

In 24 verschiedenen Typen lieferbar.

**Rudolf Schmid**

ECONOMAT-ANLAGEN

KÜSNACHT-Zürich Tel. 051/91 05 05



## PHAG AROME

Das Feinste für die  
Küche – Reich an  
Vitamin B u. Mine-  
ralsalzen.



PHAG-AROME gibt  
den Speisen, Suppen,  
Salaten, Fleischgerich-  
ten und Saucen einen  
Feingeschmack. Auch  
vorzüglich als Brotauf-  
strich mit Butter oder  
NUTOLA vermeint.  
Fördert die Verdauung.

FABRIK HYGIENISCH-  
DIÄTETISCHER NÄHRUNGSMITTEL



GLAND (WAADT)

Entwurf J. ECKER

Abgenütztes

Silberbesteck

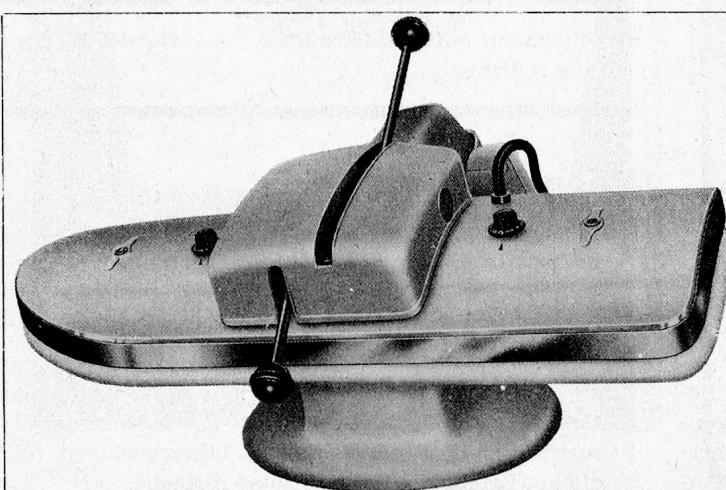
### Wie neu!

Reparaturen und Neuversilberungen mit  
garantiertem Silberauflage zu  
äusserst günstigen Preisen.  
Neubestecke für Grossbetriebe und Privat

### Paul Sulger, Langnau-Gattikon

Besteck- und Silberwarenfabrikation  
Telephon (051) 92 14 62

(Zch.)



### Steigern Sie die Arbeitsleistung Ihrer Glättgerei

mit der vielseitig verwendbaren Kleinbügelpresse **GLORIA**

Diese Presse hat sich in kurzer Zeit überraschend gut eingeführt.

Überzeugen Sie sich von der Leistungsfähigkeit durch eine **unverbindliche Vorführung**. Preis Fr. 725.– mit Kabel.

**Albert von Rotz Ingenieur Basel**

Maschinenbau Friedensgasse 64–68 Tel. (061) 22 16 44

- 2794 Kindererholungsheim oberhalb Solothurn sucht **Gehilfin** zur möglichst selbständigen Betreuung einer Kindergruppe. Gute Kenntnisse in Bastelarbeiten sind erwünscht.
- 2795 Kleineres Heim für weibliche Erwachsene im Kanton Thurgau hat den Platz der **Gehilfin** für die Nähstube neu zu besetzen. Für **Damenschneiderin** oder **Weissnäherin** selbständige, ausbaufähige Aufgabe. Schöne Zusammenarbeit in kl. Mitarbeiterkreis.
- 2796 Familienheim für schulpflichtige Kinder in Schaffhausen hat auf anfangs März die Stelle der **Gehilfin** neben der Hausmutter frei. Hauswirtschaftlich tüchtige, erzieherisch fähige Tochter findet dankbare, selbständige Aufgabe.
- 2797 In grösseres Erziehungsheim für Knaben und Jugendliche im Kanton Zürich wird jüngeres **Erzieher-Ehepaar** gesucht mit Erfahrung aus ähnlichen Gebieten, zur selbständigen Führung einer Familien-Gruppe. Gute Anstellungsbedingungen.
- 2798 Kleines, familiär geführtes Erziehungsheim für Jugendliche (Burschen) mit eigener Landwirtschaft, Kanton Zürich, sucht **Ehepaar**, welches Interesse und Fähigkeit für die Erziehungsaufgabe mitbringt. Der Mann hätte den Landwirtschaftsbetrieb zu betreuen, während die Frau im Haushalt mithelfen würde.
- 2800 Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder sucht **Gärtner**. Fachlich tüchtiger, erzieherisch fähiger Bewerber, kath. Konfession, findet dankbare Aufgabe.
- 2801 In Krankenheim nach Zürich wird **Köchin** gesucht. Da einfache Küche für ca. 40 Personen, käme auch Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage. Leichtere Stelle.
- 2802 Nähe Bern wird in Heim für schwachbegabte Kinder **Gehilfin-Erzieherin** gesucht für eine Gruppe von ca. 11 Buben im Alter von 11 bis 13 Jahren. Selbständige Aufgabe bei guten Anstellungsbedingungen. — Im gleichen Heim sollte vertretungsweise für ca. 3 Monate die Stelle eines **Lehrers** besetzt werden.
- 2804 Heim für gebrechliche Kinder im Kanton St. Gallen hat auf Frühjahr den Platz einer **Gehilfin-Erzieherin** neu zu besetzen, welche sich vorwiegend mit den Handarbeitsstunden (basteln, leichte Handarbeit) zu befassen hätte. Schöne Heimgemeinschaft, Lohn und Freizeit gut geregelt.
- 2806 Anstalt für männliche Erwachsene im Kanton St. Gallen sucht flinke, zuverlässige **Näherin-Flickerin**, die auch im Maschinenstopfen geübt ist, zur selbständigen Besorgung der Näherei.
- 2815 In Erziehungsheim für Knaben im Kanton Glarus (direkte Schnellzugslinie Zürich) wird auf März-April tüchtige, treue **Haushalthilfe** mit guten Näh- evtl. Kochkenntnissen gesucht.
- 2816 Neueres Spital im Kanton Solothurn sucht auf März-April **Abteilungsmädchen**, **Küchenmädchen** sowie **Lingerie-Angestellte** (Waschküche, mangen, stopfen). Gute Anstellungsbedingungen.
- 2817 Grösseres Krankenhaus im Kanton Glarus sucht zu möglichst baldigem Eintritt zuverlässiges **Küchenmädchen**.
- 2818 Grösseres Erziehungsheim für Knaben und Jugendliche im Kanton Zürich sucht **Hilfsköchin**, die nach Einarbeitung auch fähig wäre, die Köchin zu vertreten.
- 2819 In kleineres Kinderheim nach Zürich wird **Hausgehilfin-Köchin** gesucht. Tochter mit guten Kochkenntnissen kann eingearbeitet werden.
- 2820 Kleines, familiär geführtes Kinderheim im Kanton Zürich hat den Platz der **Gehilfin** zur Besorgung der Küche neu zu besetzen. Evtl. käme auch gut empfohlene Mutter mit Kind in Frage, wenn das Letztere nicht unter 2 Jahre alt ist. Bei guten Fähigkeiten und Interesse könnte jemand eingearbeitet werden.
- 2821 In kleines Säuglingsheim nach Zürich wird tüchtige **Hausangestellte** gesucht zur Besorgung der Zimmer und Kleinwäsche.
- 2822 Mittelgrosses Ferien-Erholungsheim im Appenzellerland sucht möglichst selbständige **Köchin** für gute bürgerliche Küche. Jahresstelle.
- 2823 In Heim für Schulkinder nach Zürich wird **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen gesucht, die in der Lage ist, für ca. 45 Personen eine einfache Küche zu führen. Selbständige Aufgabe mit guten Anstellungsbedingungen nach Regulativ.
- 2824 In neu eingerichtetes Erholungsheim im Kanton St. Gallen wird möglichst selbständige **Köchin** sowie **Küchenmädchen** gesucht. Gut bürgerliche Küche für 20 bis 30 Personen. Jahresstelle bei guten Lohnansätzen.
- 2825 Pension-Heim in Zürich sucht auf 1. März seriöse, zuverlässige **Köchin** oder Tochter mit entsprechenden Fähigkeiten zur Betreuung einer einfachen Küche. Geregelte Freizeit, angemessene Lohnentzädigung.
- 2826 Erziehungsheim für schulentlassene Mädchen in Zürich sucht gut empfohlene, fachlich tüchtige **Gehilfin-Gärtnerin**. An der Erziehungsaufgabe interessierte Tochter findet schöne Arbeitsgemeinschaft neben sehr guten Anstellungsbedingungen.
- 2827 In Heilstätte Nähe Davos wird **Hilfsköchin** neben Chefkoch gesucht. Gute Anstellungsbedingungen.
- 2828 Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder (Kt. Bern) sucht auf Frühjahr selbständige **Köchin**, die fähig ist für ca. 100 Personen eine gute einfache Küche zu besorgen. Geregelte Arbeits- und Freizeit bei guter Besoldung.
- 2829 Heim für körperlich gebrechliche Kinder in Zürich sucht **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen zur Betreuung der Küche für ca. 50 Personen.
- 2830 Erholungsheim am Thunersee sucht zu baldmöglichstem Eintritt eine selbständige **Köchin**. Gut bürgerliche Küche für ca. 40 Gäste. Saisonstelle.
- 2831 Kurhaus für Tbc-Gefährdete im Berner Oberland sucht verantwortungsbewusste, selbständige **Näherin-Flickerin**, die auch im Stande ist, Neuan-



Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Conservierung.

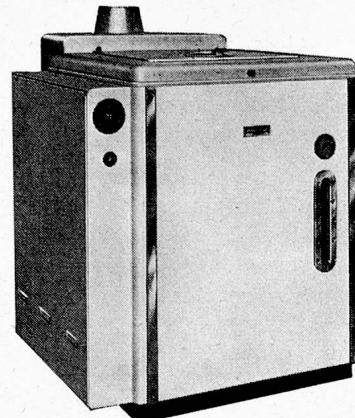
Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

«Was ROCO heisst, das mundet!»

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH

## Wasch-Vollautomaten um Jahre voraus

Gegen 4000 Schulthess-Automaten im Betrieb und nur zufriedene Kunden



### SCHULTHESS UNIVERSAL

16 kg

Vollautomat wäscht, kocht  
zentrifugiert und trocknet



### SCHULTHESS FRONTAL

5 Modelle in Grössen

4 kg

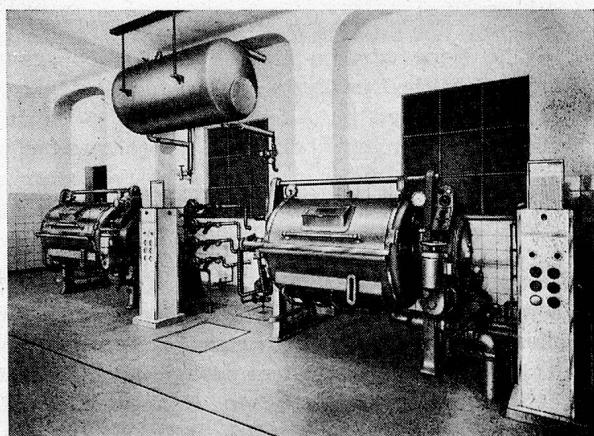
6 kg

10 kg

25 kg

35 kg

Vollautomaten mit eingebauten Böllern



### SCHULTHESS ANLAGEN

20 —  
300 kg

Vollautomaten  
mit Kommandogerät  
«AUTOMATIC-WASHER»

Durch Lochkarten gesteuert kann jeder Waschmaschine der gewünschte Waschprozess diktieren werden.

### MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Büro und Service Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 52 12  
Büro und Service Lausanne, 16, Av. du Simplon,  
Tel. (021) 26 56 85

Büro und Service Bern, Wabersackerstrasse 117,  
Tel. (031) 7 56 36

- fertigungen auszuführen, daneben sollte ihr die Stoffverwaltung mit Kartothekführung anvertraut werden können. Gute Anstellungsbedingungen.
- 2832 In Spital am Zürichsee wird seriöser, gesunder, jüngerer **Gärtner-Gehilfe** gesucht.
- 2833 In Pflege-Altersheim am Zürichsee wird **Hausgehilfe** gesucht, der neben allgemeinen Haus-Gartenarbeiten auch bei der Pflege von männlichen Erwachsenen mithelfen könnte.
- 2834 In Kant. Pflegeanstalt am Zürichsee werden eine **dipl. Pflegerin** sowie tüchtige **Hilfspflegerinnen** gesucht. Sehr gute Anstellungsbedingungen.
- 2835 In kleineres Pflegeheim für weibliche taubstumme Erwachsene (Kt. Zürich) wird als **Mitarbeiterin**, im Sommer hauptsächlich zur Besorgung des Gartens, eine zuverlässige, evang. Tochter gesucht. Eintritt April-Mai.
- 2836 Heim für schulentlassene Mädchen in der Nähe Neuenburg sucht **Gehilfin-Gärtnerin**. Charakterlich gut empfohlene Tochter vom Lande, welche Freude an der Gartenarbeit hat, ohne besondere Ausbildung, käme auch in Frage. Schöne Arbeitsgemeinschaft, bei guten Anstellungsbedingungen.
- 2837 In Altersheim nach St. Gallen wird hauswirtschaftlich tüchtige, verständnisvolle **Gehilfin** als Stütze der Haussmutter gesucht. Nicht allzu junge, einsatzbereite Tochter erwartet dankbare Aufgabe.
- 2838 Nach Bern wird in Heim für Frauen und Töchter charakterlich gut empfohlene, erzieherisch fähige Tochter als **Näherin**, wenn möglich gelernte Damen-schneiderin oder Weissnäherin, gesucht. — Ebenfalls ist auch der Platz der **Gehilfin** für die Betreuung von Haus und Küche neu zu besetzen. Hauswirtschaftlich tüchtige Tochter, die fähig ist, andere anzuleiten und zu führen, findet dankbare Aufgabe.
- 2839 Heim für taubstumme Kinder im Kanton Sankt Gallen hat auf Frühjahr den Platz der **Gehilfin** zur Betreuung der Kindergartengruppe ausserhalb der Schulzeit neu zu besetzen. Evtl. käme auch Tochter ohne besondere pädagogische Ausbildung in Frage, wenn diese die nötigen Fähigkeiten und Freude an der Aufgabe mitbringt. — Daselbst kann auf Frühjahr noch **Küchenmädchen** eingestellt werden.
- 2840 Kleineres Schulkinderheim Nähe Zürich sucht **Gehilfin** zur Besorgung der Küche. Junge Tochter, die im allgemeinen Interesse an der Erziehungs-aufgabe hat, findet gute Entwicklungsmöglichkeit.
- 2841 Heim für Schulkinder im Kanton St. Gallen kann auf März-April jüngere **Gehilfin-Erzieherin** sowie eine **Praktikantin** aufnehmen. Für initiative, aufgeschlossene Töchter mit guten praktischen Fähigkeiten auch auf hauswirtschaftlichem Gebiet, schöne Entfaltungsmöglichkeit in guter Heimatmosphäre.
- 2842 In Erziehungsheim für Knaben im Kanton Zürich wird selbständige **Erzieherin-Gruppenleiterin** mit pädagogischer Ausbildung oder entsprechender Erfahrung in ähnlicher Aufgabe gesucht. Lohn und Freizeitbedingung nach Regulativ.
- 2843 Heim für geistesschwache Frauen im Kanton Zürich sucht erste **Gehilfin** als rechte Hand der Vorsteherin, die fähig ist, mit diesen Leuten liebevoll umzugehen und daneben das Gebiet der Hauswirtschaft samt Angestellten selbständig betreuen kann. Dankbare Aufgabe bei guter Lohnentschädi-gung.
- 2844 In Erziehungsheim für Schulkinder am Bodensee wird gut empfohlene **Gehilfin-Gärtnerin** gesucht. Daselbst wird auf Frühjahr auch die **Gehilfin-Hausbeamtin** zu ersetzen sein. Wenn diese über gute hauswirtschaftliche Erfahrung verfügt, Interesse hat und charakterlich fähig ist, mit Kin-dern zu arbeiten, kommt auch eine Tochter ohne Diplom-Ausweis in Frage.
- 2845 **Erzieherin-Gruppenleiterin** mit pädagogischer Ausbildung findet in neuem Beobachtungsheim im Kanton St. Gallen selbständige Aufgabe. Anstel-lungsbedingungen neuzeitlich geregelt.
- 2846 In Heim für Schulkinder am Zürichsee wird der Platz der **Gehilfin-Weissnäherin** sowie der **Haus-beamtin** frei. Für tüchtige, erzieherisch fähige Töchter selbständige Aufgabe bei sehr guten Lohnan-sätzen und geregelter Freizeit.
- 2847 Grössere Kant. Anstalt in Zürich hat auf Früh-jahr den Platz der **Hausbeamtin** neu zu besetzen.
- 2848 Heim für gebrechliche Kinder im Kanton Sankt Gallen hat auf 1. März die **Erzieherin-Gruppen-leiterin** zu ersetzen, welche vorwiegend den ein-fachen Handarbeitsunterricht übernehmen könnte. Ebenfalls wird im gleichen Heim die Stelle der **Kindergärtnerin** frei, welche auch durch eine Gehilfin-Erzieherin mit entsprechenden Fähigkeiten besetzt werden dürfte. Lohn- und Freizeitbedingun-gen neuzeitlich geregelt. Schöne Arbeitsgemein-schaft mit selbständigen Aufgabengebieten.



2849 Kleineres Privat-Kinderheim für schwachbegabte Kinder sucht **Kindergärtnerin** oder sonst fähige Tochter, um eine Gruppe von ca. 15 Kindern zu betreuen. Dankbare Aufgabe in kleinem Mitarbeiterkreis.

2850 Kinderkrippe am Zürichsee hat auf anfangs März die Stelle der **Kindergärtnerin** neu zu besetzen. Es kommt auch **Gehilfin-Erzieherin** mit entsprechender Fähigkeit in Frage. Selbständige Aufgabe bei angemessener Lohnentschädigung.

2851 Mädchenheim für Schulentlassene in St. Gallen sucht auf Frühjahr **Arbeitslehrerin**. Für einsatzbereite Tochter, welche gute erzieherische Fähigkeiten mitbringt, wertvolles Arbeitsgebiet. Lohn, Ferien und Freizeit neuzeitlich geregelt.

2852 In Pflege-Altersheim Nähe St. Gallen wird selbständige, auch ältere **Bureau-Angestellte** gesucht, welche gerne an der allgemeinen Betreuungsaufgabe Anteil nimmt.

2853 In Orthopäd. Klinik nach Zürich wird gewissenhafte **Praxisgehilfin** für Arzt gesucht. Kranken- oder Kinderschwester mit kaufmännischer Ausbildung (Maschinenschreiben, Korrespondenz, Registratur, Kartothek) findet selbständige Aufgabe bei guten Anstellungsbedingungen.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

2808/I Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft **Köchin** in neu renov. alkoholfreies Gasthaus. Siehe Inserat vom Januar.

2809/I Gesucht per sofort jüngere, dipl. **Krankenschwester** zur Leitung der internen Krankenstation in grösseres Altersheim der Stadt Zürich (Städt. Pfrundhaus). Siehe Inserat vom Januar.

2810/I Gesucht in Kant. Erziehungsheim auf 1. Mai 1955 eine gewandte **Pflegerin**, wenn möglich mit Irrenpflege- oder Kinderpflege-Diplom für die Abteilung der pflegebedürftigen, schulungsunfähigen Kinder. Siehe Inserat vom Januar.

2811/I Wir suchen auf 1. Mai 1955 evtl. später für die Mädchengruppe der Schulabteilung eine **Erzieherin**, welche befähigt ist, dieselbe ausserhalb der Schulzeit zu führen und die Freizeit der Kinder sinnvoll zu gestalten weiss. Näheres siehe Inserat.

2813/I Unter Vorbehalt der Genehmigung durch Gemeindeversammlung und Zentralkirchenpflege wird in der Ref. Kirchgemeinde Oerlikon-Zürich auf Frühjahr oder Sommer 1955 eine **Gemeindehelferstelle** (Diakon oder Sozialarbeiter) geschaffen. Siehe Inserat vom Januar.

2854/I Die private Nervenheilanstalt «Schlössli», Oetwil am See (Kanton Zürich), sucht dieses Frühjahr (Eintritt spätestens am 1. Mai) eine Anzahl christlich gesinnter **Lernschwerstern** und **Lernpfleger** zur Ausbildung in der Pflege von Gemüts- und Nervenkranken. Näheres siehe Inserat. — Gleichzeitig werden einige **dipl. Schwestern** gesucht. Anfragen und Bewerbungen sind an die Direktion der Anstalt zu richten, die jede gewünschte weitere Auskunft erteilt.

2855/I Im Schülerheim Orn am Bachtel, Gemeinde Hinwil, ist der Posten der **2. Heimleiterin** neu zu besetzen. Ihre Tätigkeit umfasst neben der Mithilfe bei der Pflege und Erziehung der Kinder die Führung des hauswirtschaftlichen Sektors. Es kommt auch hauswirtschaftlich tüchtige **Gehilfin-Erzieherin** in Frage. Kleiner Heimbetrieb mit Familiencharakter (15 Kinder). Näheres siehe Inserat.

## **Farben und Lacke für alle Zwecke**

empfehlen

**Gysin & Co., Lack- und Farbenfabrik**

Muttenz-Basel Gegründet 1834

# **RWD-Schulmöbel**

ein grosser Schritt vorwärts

### **Einfacher**

in der Handhabung dank unserer neuen Schrägverstellung durch Excenter

### **Robuster**

dank unserer neuartigen Konstruktion in Leichtmetall

### **Formschöner**

dank der Übereinstimmung von Pult- und Stuhlfüßen

**REPPISCH-WERK AG DIETIKON-ZÜRICH**

Giesserei Maschinenfabrik Möbelfabrik

Telephon (051) 91 81 03 Gegründet 1906



2856/I Zufolge Erreichung der Altersgrenze der bisherigen Amstinhaberin ist die Stelle der **Hausmutter** für das Altersheim der politischen Gemeinde Uster, mit Antritt auf 1. Juli 1955, neu zu besetzen. Näheres siehe Inserat.

2857/I Erziehungsheim Schloss Biberstein bei Aarau, Schule für minderbegabte, bildungsfähige Kinder sucht auf ca. 1. Mai 1955 **Lehrerin** oder **Lehrer** für Mittelstufe, sowie **Lehrerin** oder **Kindergärtnerin** für Vorschule. Näheres siehe Inserat.

2858/I Der Gemeinnützige Frauenverein Oerlikon sucht für sein neues, guteingerichtete Kinderheim auf 1. April 1955 eine reformierte **Kindergärtnerin** oder **Heimerzieherin** (wenn möglich mit Praxis) zur Betreuung der vorschulpflichtigen Kinder. Näheres siehe Inserat.

2859/I Gesucht von Schwesternverband in Zürich **Sekretärin** (wenn möglich Krankenschwester) mit guter Allgemeinbildung und Bureaukenntnissen (Buchhaltung und allgemeine Bureuarbeiten). Der Posten ist intern. Stellenantritt 1. April 1955.

2860/I Gesucht auf Frühjahr in neuzeitlich eingerichtetes Bezirksspital **Schwesternhilfen**. Arbeitsbedingungen nach Normalarbeitsvertrag für Krankenschwestern.

2861/I Gesucht von Kantonsspital Glarus per März 1955 eine **Lingère**. Es kommen Bewerberinnen in Frage, die das Diplom als Weissnäherin und Ausweise über Anstaltspraxis besitzen. Näheres siehe Inserat.

2862/I Gesucht auf Anstaltsbetrieb (30 bis 40 Personen) eine tüchtige **Köchin**, die auch befähigt ist, mit jungen Burschen umzugehen, ferner suchen wir eine **Lingère**. Bei Eignung Dauerstellen. Guter Lohn, geregelte Freizeit, Eintritt nach Uebereinkunft. Näheres siehe Inserat.

2863/I Wir suchen treuen, pflichtbewussten **Gärtner**, der auch als Erzieher befähigt ist. Siehe Inserat.

2864/I Wir suchen auf den 1. April 1955 in Internatsbetrieb (ca. 100 Personen) einen fleissigen, soliden, ehrlichen **Küchen- und Hausburschen**. Geregelter Arbeits- und Freizeitverhältnisse. Näheres siehe Inserat.

2865/I Das internationale Knabeninstitut Montana Zugerberg sucht für sofort **Chefkoch**. Verpflegung von ca. 300 Personen. Näheres siehe Inserat.

2866/I Wir suchen auf den 15. März 1955 oder früher tüchtige **Köchin** neben Küchenchef, sowie nette **Tochter** zur Mithilfe in der Diätküche. Näheres siehe Inserat.

2867/I Gesucht auf 1. März **Köchin** neben Küchenchef. Sie sollte fähig sein, denselben zu vertreten. Näheres siehe Inserat.

2868/I Gesucht in kleineres Altersheim in der Nähe von St. Gallen eine gewissenhafte **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen, welche Freude hätte, eine gepflegte Küche für ca. 25 bis 30 Personen zu besorgen. Näheres siehe Inserat.

2869/I Das Frauenheim Wolfbrunnen b. Liestal (Baselland) sucht für die Sommermonate eine **Praktikantin** zur Ferienablösung. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

  
*eine  
Riesenauswahl...*  
... an  
16 mm - Filmen  
finden Sie bei der  
**Schmalfilmzentrale**  
Bern · Erlachstrasse 21  
Telefon 30832  
VERLANGEN SIE BITTE UNSERN PROSPEKT!



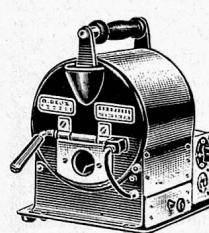
## **Vorwäsche u. Desinfektion auf einmal durch Einlegen in 1/2 %ige Tebezid-Lösung**

Hersteller CHIMA S.A., St. Gallen 6, Postfach 10

### **Elektro-Kaffeeröster «MOCCA»**

500 g, 2- und 6-kg-Leistung

### **Elektr. Kaffeemühlen «MOCCA»**



für feinste  
Aroma-Entwicklung  
durch frische  
Mahlung

**OTTO BENZ**  
Fabrik elektr. Maschinen  
**Dübendorf-Zch.**

Wolldecken, Socken, Pullover, überhaupt alle Wollsachen können Sie mit



## **AAR-SEIFE**

in der Maschine waschen. Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern schonst auch die Textilfasern.

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.  
AARBURG**

Telephon (062) 73461 / 73671



**KAFFEE  
TEE  
KAKAO**  
En gros  
Eigene  
Kaffeerösterei  
Prompter Versand  
von täglich  
frischgeröstetem  
**KAFFEE**

0. Amhof Sonneggstrasse 30 Zürich 6 Tel. 26 92 77



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

**Generalkatalog**  
Nachschlagwerk für über 1000 Verleihfilme 16 u. 8 mm in Ringbuch übersichtlich nach Sachgebieten geordnet. Preis mit Porto Fr. 9.80 Versand gegen Nachnahme

**Schmalfilm AG. Zürich**  
Sihlpostfach 294, Tel. 051/27 88 90

Ihr Vertrauenshaus für Sämereien und allen Gartenbedarf

**Samen  
Küller**

ZÜRICH Rüdigerstrasse 1 Telephon (051) 25 68 50  
Verlangen Sie unseren Hauptkatalog

2870/I Christliches Privataltersheim sucht tüchtige, fröhliche **Tochter** zur Mithilfe in sämtlichen Arbeiten. Adresse siehe Inserat.

2871/I Altersheim Schloss Hauptwil TG sucht freundliche, tüchtige **Tochter** für Zimmerdienst und Mithilfe bei allen Hausarbeiten. Eintritt 1. oder 15. März. Gute Bedingungen. — Ebendaselbst gesucht Ferienablösung für einige Monate. Eintritt nach Uebereinkunft.

2872/I Gesucht ab Mitte März bis Anfang November in mittleren Heimbetrieb **dipl. Kinderschwester**. Näheres siehe Inserat.

### Stellengesuche

3505 Gut ausgewiesener **Hausbursche-Gärtner** (Schweizer) mittleren Alters in ungekündigter Stellung sucht sich gelegentlich zu verändern.

3517 Jüngerer, diplomierte **Gärtner** mit besten Zeugnissen sucht sich gelegentlich zu verändern in Anstalt oder Spital. Erzieheraufgabe käme nicht in Frage, dagegen wäre dieser bereit je nach Jahreszeit auch interne Arbeiten zu übernehmen. Ost- bis Nordostschweiz wird bevorzugt.

3540 Tochter mittleren Alters, kath., mit langjähriger Erfahrung in Wäscherei-Büglerei, wünscht sich zu verändern in Heim, Anstalt oder Spital als **Lingère**. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Einzelzimmer Bedingung.

3541 25jährige Tochter, gelernte Damenschneiderin, sucht Stelle als **Näherin-Flickerin** in grösseren Spital- oder Anstaltsbetrieb. Da gehbehindert, sollte Liftbenützung möglich sein.

3542 Selbständige **Näherin** mit langjähriger Erfahrung auch in Neuanfertigungen sucht sich gelegentlich zu verändern, in Heim- oder Spitalbetrieb. Nähe Zürich bevorzugt. Beste Referenzen.

3543 31jährige, prot. Tochter, **Lingère** (nähen, flicken) sucht sich zu verändern in Heim oder Anstalt. Zurzeit noch in ungekündigter Stellung. Hausdienstarbeit käme nicht in Frage.

3545 Jüngere, gut ausgewiesene Tochter mit Praxis als Köchin in Spitalbetrieben sucht Stelle um sich als **Diätköchin** einzuarbeiten.

3548 Junge deutsche Tochter, dipl. Hauswirtschaftsleiterin, seit einem Jahr in der Schweiz in Privathaushalt, sucht sich auf anfangs April zu verändern, um als **Gehilfin-Hausbeamtin** in Erholungsheim oder Sanatorium ihre Kenntnisse zu verwerten. Gute Zeugnisse sowie Photo stehen zur Verfügung.

3549 **Hausbeamtin** mit langjähriger Erfahrung und guten Referenzen sucht möglichst sofort passenden Wirkungskreis in grösseren Spital- oder Klinikbetrieb in oder Nähe Zürich. Würde auch Vertretung übernehmen.

3550 Junge gut empfohlene prot. **Tochter** mit Kursausbildung in Kinderkrippe und anschliessender Praxis in Heimen und Privat, wünscht neue Aufgabe in Kleinkinderheim für die Abteilung Säuglinge und Höckli.

3553 Sehr gut empfohlene Tochter mittleren Alters, welche Büropraxis sowie langjährige Erfahrung in Privathaushalt und Heimpflege nachzuweisen hat, möchte sich als **Gehilfin** der Leiterin in den

Heimbetrieb einarbeiten. Da weniger Erfahrung mit Kindern, käme vorwiegend ein Heim für Erwachsene in Frage.

3562 36jähriges, gehörloses **Mädchen** das gut spricht und abliest, sucht leichtere Stelle für Zimmer-, Küchen- oder Waschküchendienst in kleines Heim oder Spital im Kanton Zürich. Zeugnis aus langjährigem Arbeitsverhältnis ist vorhanden.

3563 Gelernte **Damenschneiderin**, 42jährig, sucht Stelle als **Näherin** in Heim oder Anstalt im Kanton Zürich, wo sie einer möglichst selbständigen Aufgabe vorstehen könnte.

3564 Dipl. **Weissnäherin**, 28jährig, katholisch, gut empfohlen, aber körperlich nicht sehr stark, sucht neuen Wirkungskreis als Näherin, in Spital oder Heim.

3565 Selbständige **Lingère** (Waschküche, bügeln, mangeln) sucht Stelle in Anstalt oder Klinik mit gut eingerichteter Waschküche. Stelle als Alleinangestellte für diese Arbeit würde vorgezogen, wenn möglich Kanton Zürich.

3566 Bestausgewiesene **Köchin** mit langjähriger Erfahrung in der Spitälküche kann per sofort neue Stelle annehmen als erste Köchin in Spital oder Klinik. Kanton Bern bevorzugt.

3567 36jähriger, solider, **dipl. Koch** mit Diätkenntnissen, sucht Stelle als Alleinkoch (evtl. Hilfskoch in Grossbetrieb). Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.

3568 33jährige Tochter bisher als selbständige Hausangestellte tätig, sucht auf anfangs April neuen Wirkungskreis in Heim oder Anstalt als **Gehilfin** der Hausmutter. Zeugnisse aus langjährigen Arbeitsverhältnissen stehen zur Verfügung.

3569 Gut empfohlene, 22jährige **Tochter** mit hauswirtschaftlicher Ausbildung und Praxis, sucht Wirkungskreis ab anfangs März in Heim oder Anstalt als Stütze der Hausmutter, evtl. als Alleinköchin in kleinen Betrieb. Zürcher Oberland bevorzugt.

3570 Junge **Heimgehilfin**, noch in ungekündigter Stellung, sucht auf anfangs April Stelle in Kinder- oder Pflegeheim. In oder Nähe Basel.

3571 20jährige, prot. **Heimgehilfin**, welche neben guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen auch bürotechnische Erfahrung hat, sucht sich zu verändern, wenn möglich in oder Nähe Bern.

3572 Ältere **Heimgehilfin** mit besten Referenzen und langjähriger Erfahrung in Heimen sucht sich zu verändern in selbständigen Wirkungskreis als Stütze und Vertretung der Hausmutter.

3573 Jüngere, dipl. **Hausbeamtin** mit sehr guten Referenzen sucht auf Frühjahr neuen Wirkungskreis in Spital oder Klinik im Kanton Zürich.

3574 Sehr gut ausgewiesene Hauswirtschaftslehrerin-Hausbeamtin mit langjähriger Erfahrung sucht sich zu verändern, um eine möglichst selbständige Aufgabe evtl. als **Leiterin** einer Kantine oder Fabrikheim zu übernehmen.

3575 Bestausgewiesene, dipl. **Gehilfin-Erzieherin** mit langjähriger Erfahrung in Kinder-Erziehungsheimen sucht neuen Wirkungskreis. Es kommt nur selbständige, verantwortungsvolle Aufgabe in Frage. Kanton Zürich bevorzugt.

3575 Jüngere **Heimgehilfin** mit Erfahrung in Kinderheimen und auf pflegerischem Gebiet sucht neue Aufgabe in Waisenhaus oder ähnliches Heim im Kanton Zürich.

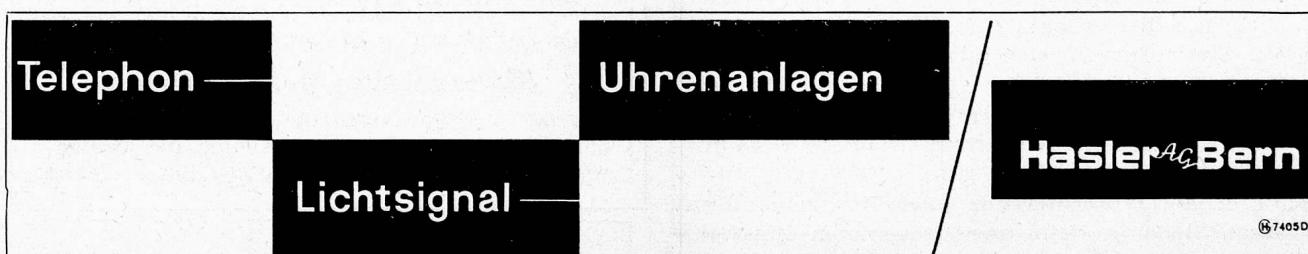
3576 Jüngere **Gehilfin-Erzieherin**, Dipl. Schule für soziale Arbeit, mit besten Referenzen, sucht sich zu verändern. Selbständige, verantwortungsvolle Aufgabe in Heim für Kinder oder Erwachsene, liegen im Interesse der Betreffenden. Kanton St. Gallen bevorzugt.

3677 Dipl. **Fürsorgerin** mit mehrjähriger Erfahrung in externer Fürsorgearbeit sucht Halbtagsstelle in Spital oder Heim, wo sie neben Bürotätigkeit auch an den menschlichen Aufgaben teilnehmen könnte. Kanton Zürich bevorzugt.

3678 25jähriger, prot. **Erzieher** mit Referenzen aus verschiedenen Heimen sucht sich auf Frühjahr zu verändern.

3679 Gut empfohlene 19jährige Tochter sucht als **Praktikantin** Gelegenheit sich in gut geführtem Kinderheim ab 15. April mit 4 bis 5 Monate auf das Kindergartenseminar vorzubereiten.

3680 Bildungsanstalt für soz. päd. Frauenberufe in Deutschland sucht für zwei **Praktikantinnen**, welche bereits das Diplom als Kindergärtnerin und prakt. Erfahrung in Kinderheimen nachweisen können, Praktikumsplätze in Erziehungs- oder Jugendheim in der Schweiz, für die Zeit vom 1. März bis



**Dermaplast**

*Schnellverband*

26. April. Bitte um sofortige Meldung an das Büro der Stellenvermittlung.

3681 Für sehr gut empfohlene **Praktikantinnen** aus deutschen Wirtschaftsleiterinnenschulen werden noch Plätze in grössere Anstalten gesucht, wo diese das hauswirtschaftliche Jahrespraktikum absolvieren können. Nähere Auskunft durch die Zentrale Stellenvermittlung.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

3557/I Für eine **Weissnäherin-Flickerin** gesetzten Alters, im Gehen leicht behindert, suchen wir Stelle in Anstalt- oder Spitalbetrieb. Würde zeitweise auch glätten. Bescheidene Lohnansprüche.

3558/I 30jähriger, verheirateter, prot. Schreiner sucht Stelle als **Betriebshandwerker** in Spital, Anstalt oder Heim.

3559/I Vielseitig geschultes, jüngeres Geschäftsehepaar sucht sozialen Wirkungskreis. Bevorzugt wird **Verwaltung** in Sanatorium, Spital oder Anstalt. Ehemann ist Berufsmann mit eidg. Meisterdiplom, guter Organisator, bilanzsicherer Buchhalter. Ehefrau war Absolventin der Hauswirtschaftlichen Schule Schwand, Münsingen, und ist Inhaberin des Diploms der Verwaltungs- und Handelsschule Bern. Beste Referenzen stehen zur Verfügung.

3560/I **Ehepaar** in Stellung bei schwererziehbaren Schülern sucht gelegentlich neuen Wirkungskreis in Heim oder Fürsorge. Mann: Gelernter Schreiner mit heilpädagogischer Ausbildung. Frau mit kaufmännischer, erzieherischer und hauswirtschaftlicher Ausbildung. Beide haben mehrjährige praktische Tätigkeit. Mitarbeit der Frau nicht Bedingung.

3682/I Deutsche dipl. **Krankenschwester**, 28 Jahre alt, mit Erfahrung im Operationssaal, sucht Stellung in chirurgisches Spital.

3683/I Ref. Tochter, **Hausbeamtin**, in den Vierzigerjahren, in ungekündiger Stellung sucht auf kommendes Frühjahr leitende Stelle in kleineres Altersheim, Anstalt, Kantine usw. Suchende arbeitet schon mehr als 20 Jahre in soz. Betrieben und ist versiert in allen einschlägigen Arbeiten inkl. Büro. Sehr gute Referenzen vorhanden.

3684/I Jüngere **Gärtnerin** mit mehrjähriger Erfahrung sucht auf 1. oder 15. März selbständigen Posten in Heim, wo sie ausser der Anleitung der Zöglinge in den Gartenarbeiten keinerlei erzieherische Pflichten hat.

3685/I Wir suchen für eine 19jährige **Tochter** Stelle in Kinderheim oder Kinderkrippe, wo sie ihr bald 2jähriges Knäblein bei sich haben könnte. Sie ist mit den Hausarbeiten vertraut. Näheres siehe Inserat.

3686/I 25jährige **Tochter** mit guten Kochkenntnissen sucht Stelle in Heim oder frauenlosen Haushalt, wo sie evtl. auch für ihr 2jähriges Mädchen ein Plätzchen findet. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

3687/I Bauernsohn mit Diplom als ing. agr., mehrjähriger praktischer Ausbildung in verschiedenen Betrieben, Büropraxis und Lehrerfahrung sucht Stelle in **Anstaltsbetrieb**. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Spezielle Interessen: erzieherische und hauswirtschaftliche Probleme.

**Bauernsohn mit Diplom als ing. agr.**, mehrjähriger praktischer Ausbildung in verschiedenen Betrieben, Büropraxis und **Lehrerfahrung** sucht Stelle in

## Anstaltsbetrieb

Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Spezielle Interessen: erzieherische und hauswirtschaftliche Probleme.

Anfragen erbeten unter Chiffre 3687/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Gesucht ab Mitte März bis Anfang November in mittleren Heimbetrieb 2872/I

## dipl. Kinderschwester

Offeraten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an Erholungsheim für Mutter und Kind, «Sonnenhalde», Waldstatt (Appenzell).

25jährige

3686/I

## Tochter

mit guten Kochkenntnissen sucht Stelle in Heim oder frauenlosen Haushalt, wo sie evtl. auch für ihr 2jähriges Mädchen ein Plätzchen findet. — Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offeraten unter Chiffre F 50188 G an Publicitas St. Gallen.

## Die Private Nervenheilanstalt «Schlössli» Oetwil am See (Kt. Zürich)

sucht dieses Frühjahr (Eintritt spätestens am 1. Mai) eine Anzahl christlich gesinnter

## Lernschwestern und Lernpfleger

zur Ausbildung in der Pflege von Gemüts- und Nervenkranken. Vielseitige und gründliche Schulung in dreijähriger Lehrzeit mit Abschluss-Examen und vom Roten Kreuz anerkanntem Diplom in einem fortschrittlichen und modernen psychiatrischen Krankenhaus. Geregelter Lohn- und Arbeitsverhältnisse. Kein Schulgeld.

Gleichzeitig werden einige

## diplomierte Schwestern

gesucht. Anfragen und Bewerbungen sind an die Direktion der Anstalt zu richten, die jede gewünschte weitere Auskunft erteilt. 2854/I

Gesucht auf Frühjahr in neuzeitlich eingerichtetes Bezirksspital 2860/I

## Schwesternhilfen

Arbeitsbedingungen nach Normalarbeitsvertrag für Krankenschwestern. Offeraten erbeten an die Oberschwester des Spitals in Grenchen SO.